



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1970

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
290

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- Ν.Δ. 774. Περί κυρίας ασφάλισης του μεταφερομένου εις τον ΕΛΤΑ προσωπικού της Γενικής Διευθύνσεως Ταχυδρομείων του Υπουργείου Συγκοινωνιών. 1
- Ν.Δ. 775. Περί οργανώσεως και λειτουργίας Ανωτέρας Σχολής Φυσικοθεραπευτών παρά τῷ Γενικῷ Νοσηκομείῳ Ἀθηνῶν (ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ) και ρυθμίσεως θεμάτων σχετικῶν πρὸς τὴν ἄσκησιν ἐπαγγέλματος τοῦ μαλάκτου. 2
- Ν.Δ. 776. Περί τακτοποιήσεως δημοσίων Δημοσίου και Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος και κυρώσεως τῆς ἀπὸ 18 Φεβρουαρίου 1963 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου και τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. 3
- Ν.Δ. 783. Περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως τῆς ὑπὸ τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος τηρουμένης πειθαρχικῆς διαδικασίας. 4

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 774

Περί κυρίας ασφάλισης τοῦ μεταφερομένου εις τὸν ΕΛΤΑ προσωπικοῦ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ταχυδρομείων τοῦ Υπουργείου Συγκοινωνιών.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Υπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Τὰ ἐναντι τοῦ Δημοσίου συνταξιοδοτικὰ δικαιώματα τοῦ δυνάμει τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ Ν.Δ. 496)1970 (περὶ ὀργανώσεως και λειτουργίας τῶν Ταχυδρομείων) μεταφερομένου εις τὸν ΕΛΤΑ προσωπικοῦ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ταχυδρομείων τοῦ Υπουργείου Συγκοινωνιών, διατηροῦνται διὰ τὸ προσωπικὸν τὸ συμπληροῦν, κατὰ τὸν χρόνον ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ ὡς ἄνω Ν. Δ)τος, δεκαπενταετῆ πραγματικὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν, πάσης ἐφεξῆς ὑπηρεσίας αὐτοῦ παρά τῷ ΕΛΤΑ θεωρουμένης ὡς διανυθείσης ἐν δημοσίᾳ ὑπηρεσίᾳ.

Τὸ ἀνωτέρω προσωπικὸν δὲν δύναται ν' ἀσφαλισθῆ εἰς τὸν Κλάδον Συντάξεως τοῦ Ταμείου Ἀσφάλισης Προσωπικοῦ Ὄργανισμοῦ Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (ΤΑΠΟΤΕ).

2. Αἱ ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε ἰσχυουσῶν διατάξεων προβλεπόμεναι προσαυξήσεις τοῦ συνταξιομῶ μισθοῦ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων λόγω πολυετοῦς ὑπηρεσίας και πολυετοῦς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ παραμονῆς ὑπολογίζονται διὰ τὸν κανονισμὸν τῆς συντάξεως τοῦ κατὰ τὴν παράγραφον 1 προσωπικοῦ.

3. Μεταφερομένου προσωπικόν, μὴ συμπληροῦν, κατὰ τὸν

χρόνον ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ Ν.Δ. 496)1970 (περὶ ὀργανώσεως και λειτουργίας τῶν Ταχυδρομείων) δεκαπενταετῆ πραγματικὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν, ἀσφαλίζεται, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω Ν. Δ)τος, κατὰ κυρίαν ἀσφάλισιν εἰς τὸν Κλάδον Συντάξεων τοῦ Ταμείου Ἀσφάλισης Προσωπικοῦ Ὄργανισμοῦ Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (ΤΑΠΟΤΕ).

Ὁ ΕΛΤΑ ὑποχρεοῦται ὅπως παρακρατῆ κατὰ μῆνα ἐκ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ τούτου και ἀποδίδῃ εἰς τὸ ΤΑΠΟΤΕ τὰς ὑπὸ τῶν οἰκείων διατάξεων του καθοριζόμενας ἐκάστοτε ἀσφαλιστικὰς εἰσφορὰς ὁμοῦ μετὰ τῶν βαρυνουσῶν τὸν ἐργοδότην τοιούτων.

Ἄπας ὁ μέχρι τῆς μεταφορᾶς εἰς τὸν ΕΛΤΑ τοῦ προσωπικοῦ τῆς παρούσης παραγράφου ἀναγνωριζόμενος ὡς συντάξιμος χρόνος ὑπὸ τοῦ Δημοσίου συνυπολογίζεται ὑπὸ τοῦ ΤΑΠΟΤΕ εἰς τὸν παρ' αὐτῷ χρόνον πραγματικῆς ἀσφάλισης ἐπὶ τῇ καταβολῇ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου εἰς τὸ ΤΑΠΟΤΕ ἀσφαλιστικῶν εἰσφορῶν δι' ὀδύνηρον τὸν ὡς ἄνω συντάξιμον χρόνον, ὑπολογιζόμενων κατὰ μῆνα εἰς ποσοστὸν δώδεκα τοῖς ἑκατὸν (12ο) ἐπὶ τοῦ μισθοῦ, τὸν ὅποιον λαμβάνει τοῦτο κατὰ τὸν χρόνον τῆς μεταφορᾶς του.

Τὸ ποσὸν τῶν ὡς ἄνω ἀσφαλιστικῶν εἰσφορῶν καταβάλλεται τοκοχρεωλυτικῶς ἐπὶ ἐπιτοκίῳ ἔξ τοῖς ἑκατὸν (6ο) εἰς εἴκοσιν ἴσας ἐτησίαις δόσεις καταβλητέας τὴν 15ην Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1971.

4. Οἱ ἐκ τοῦ μεταφερομένου εις τὸν ΕΛΤΑ προσωπικοῦ συμπληροῦντες, μέχρι πέρατος τῆς διαδικασίας τῆς ἐντάξεως, μετὰ τοῦ παρά τῷ ΕΛΤΑ χρόνου ὑπηρεσίας αὐτῶν, θεωρουμένου ὡς χρόνου πραγματικῆς ὑπηρεσίας διανυθείσης παρά τῷ Δημοσίῳ και ἐν τῷ βαθμῷ ὃν οὗτοι κατεῖχον κατὰ τὸν χρόνον ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ ὑπ' ἀριθ. 496)1970 Ν. Δ)τος, τριακονταπενταετῆ πραγματικὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν ἀπολύονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ δημοσιουμένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

5. Εἰς τοὺς κατὰ τὴν παρ. 5 τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ Ν.Δ. 496)1970 παραιτούμενους ἢ ἀπολυόμενους και λαμβάνοντας πλήρη σύνταξιν κατὰ τὴν διάταξιν τῆς παρ. 1 στοιχ. β' τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ παρόντος Ν. Δ)τος, ὡς και εἰς τοὺς ἀπολυόμενους κατὰ τὴν προηγουμένην παρ. 4 τοῦ παρόντος ἄρθρου παρέχεται ἡ ὑπὸ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4352)1964 Ν.Δ. ὀριζόμενη προσαύξησις τοῦ μισθοῦ λόγω εὐδακίμου παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ (τριετία).

6. Εἰς τὸ ἀπολυόμενον, παραιτούμενον ἢ καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἀποχωροῦν τῆς ὑπηρεσίας προσωπικόν, τὸ δικαιούμενον συντάξεως, κατὰ τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὀριζόμενα, καταβάλλονται ὑπὸ τοῦ ΕΛΤΑ εἰς θάρος τοῦ Δημοσίου ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 57 τοῦ Α.Ν. 1854)1951 (περὶ ἀπονουμῆς τῶν Πολιτικῶν και Στρατιωτικῶν συντάξεων). ὡς τοῦτα ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν.Δ. 2500)1953 (περὶ περιορισμοῦ τῆς εἰς προσωπικὸν συνδέσεως τῶν πολιτικῶν τοῦ Κράτους ὑπηρεσιῶν) προβλεπόμεναι ἀποδοχαὶ (τρίμηνοι).

*Άρθρον 2.

Τò προσλαμβανόμενον έφεξής προσωπικόν υπό του ΕΛΓΑ ασφαλίζεται κατά κυρίαν ασφάλισιν εις τόν Κλάδον Συντάξεως του ΤΑΠΟΤΕ έφαρμοζόμενων τών εν παρ. 3 έδ. β' του άρθρου 1 του παρόντος όριζόμενων.

*Άρθρον 3.

1. Είς τήν σύνταξιν τών παραιτούμενων ή άπολυόμενων κατά τās διατάξεις τής παρ. 5 του άρθρου 13 του Ν.Δ. 496)1970 «Περί όργανώσεως και λειτουργίας τών Ταχυδρομείων» προστίθενται:

α) εις τούς έχοντας είκοσι πέντε (25) έως είκοσι έννέα (29) έτών πραγματικήν δημοσίαν ύπηρεσίαν τὰ ως έπεται πεντηκοστά του συνταξίμου μισθού.

αα) 25 έτών δέκα πεντηκοστά (10)50)

ββ) 26 έτών ένδεκα πεντηκοστά (11)50),

γγ) 27 έτών δώδεκα πεντηκοστά (12)50),

δδ) 28 έτών δέκα τρία πεντηκοστά (13)50),

εε) 29 έτών δέκα τέσσαρα πεντηκοστά (14)50) και

β) εις τούς έχοντας τριακονταετή και άνω πραγματικήν δημοσίαν ύπηρεσίαν τóσα πεντηκοστά του συνταξίμου μισθού óσα απαιτούνται διά τήν χορήγησιν πλήρους συντάξεως.

2. Διά τόν καθορισμόν τών χορηγουμένων παροχών υπό του Μετοχικού Ταμείου Πολιτικών Υπαλλήλων (Μ.Τ.Π.Υ.) του Ταμείου Άρωγής Υπαλλήλων άρμοδιότητος Υπουργείου Συγκοινωνιών (ΤΑΥΑΥΣ) και του Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Υπαλλήλων (Τ.Π.Δ.Υ.) παρ' οίς είναι ήσφαλισμένοι οί κατά τήν προηγουμένη παράγραφον παραιτούμενοι ή άπολύομενοι υπάλληλοι, ό χρόνος ασφάλισεως αυτών εις τὰ εν λόγω Ταμεία προσυξάνεται κατά πέντε κατ' άνωτάτον όριον έτη και μέχρι συμπληρώσεως τριακονταπενταετούς τοιούτου.

Διά τήν άναγνώρισιν του υπό τής παρούσης παραγράφου προβλεπομένου προσηξημένου χρόνου ασφάλισεως καταβάλλονται υπό του Δημοσίου εις μέν τò Μ.Τ.Π.Υ. και τò ΤΑΥΑΥΣ αί ασφαλιστικαί εισφοραί αί αναλογούσαι εις τόν αναγνωριζόμενον χρόνον, ύπολογιζόμεναι επί του μισθού του προσωπικού τής παρούσης παραγράφου του καταβαλλομένου κατά τόν χρόνον τής έξόδου αυτού, εις δέ τò Τ.Π.Δ.Υ. ή διαφορά ή προκύπτουσα μεταξù του ποσού του καταβληθέντος έφ' άπαξ βοηθήματος και του τοιούτου του αντίστοιχόντος εις τόν χρόνον τής πραγματικής ασφάλισεως του αυτού ως άνω προσωπικού.

*Άρθρον 4.

Η ισχύς του παρόντος άρχεται από τής ισχύος του Ν.Δ. 496 του 1970.

Έν Αθήναις τή 30 Δεκεμβρίου 1970

Έν Ονόματι του Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΓΙΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΓΓΕΛ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤ-
ΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ,
ΝΙΚΗΤ. ΣΙΩΡΗΣ, ΓΕΩΡΓ. ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΠΥΡ.
ΖΑΠΗΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑ-
ΚΗΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥ-
ΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΗΡΑΙΟΣ, ΠΑΥΛ. ΜΑΝΩΛΟΠΟΥΛΟΣ,
ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ,
ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

Έδωρηθή και είέθη ή μεγάλη του Κράτους σφραγίς.

Έν Αθήναις τή 31 Δεκεμβρίου 1970

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

(2)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 775

Περί όργανώσεως και λειτουργίας Άνωτέρας Σχολής Φυσικοθεραπευτών παρὰ τῷ Γενικῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ» και ρυθμίσεως θεμάτων σχετικῶν πρὸς τὴν ἄσκησιν τοῦ επαγγέλματος τοῦ μαλάκιου.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει του Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

*Άρθρον 1.

Ἡ διά του Ν. 2048)1952 «περί ίδρύσεως Σχολῆς Βοηθῶν Φυσικοθεραπειῶν παρὰ τῷ Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν» ίδρυθεῖσα και ἔκτοτε λειτουργοῦσα Σχολή Βοηθῶν Φυσικοθεραπειῶν παρὰ τῷ τέως Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν και νῦν Γενικῷ Νοσοκομείῳ «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ» μετονομάζεται εις «Ἀνωτέραν Σχολήν Φυσικοθεραπευτῶν».

*Άρθρον 2.

Σκοπὸς τῆς Σχολῆς.

Σκοπὸς τῆς Ἀνωτέρας Σχολῆς Φυσικοθεραπευτῶν εἶναι ἡ θεωρητικὴ και πρακτικὴ μόρφωσις ἀνδρῶν και γυναικῶν πρὸς ἀπόκτησιν πτυχίου φυσικοθεραπευτοῦ παρέχουσα εις τούτους τὸ δικαίωμα ἐφαρμογῆς φυσικοθεραπευτικῶν μέσων και μεθόδων, υπό τὴν ἐπίβλεψιν πάντοτε και ὀδηγίαν ἱατροῦ ἐπὶ ἀναπήρων ἐκ πολυμικῶν γεγονότων ἢ ἐξ ἄλλων ἀτυχημάτων ἢ νόσων, ὡς και ἐπὶ πασχόντων ἐξ ἄλλων παθήσεων, δι' ἧς, κατ' ἱατρικὴν γνωμάτευσιν, ἐνδείκνυται ἡ ἐφαρμογὴ φυσικοθεραπευτικῶν μέσων και μεθόδων.

*Άρθρον 3.

Σφραγίς.

Ἡ Σχολὴ ἔχει σφραγίδα φέρουσαν τὸ ἔμβλημα τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Ἀθηνῶν «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ» και γύρωθεν τὰς λέξεις «Ἀνωτέρα Σχολὴ Φυσικοθεραπευτῶν».

*Άρθρον 4.

Διοίκησις — Προϋπολογισμὸς τῆς Σχολῆς.

1. Ἡ Διοίκησις τῆς Σχολῆς ἀσκεῖται υπό του Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Νοσοκομείου.

2. Αἱ απαιτούμεναι διά τὴν λειτουργίαν τῆς Σχολῆς δαπάναι ἀναγράφονται εις ἴδιον κεφάλαιον και ἄρθρον του προϋπολογισμοῦ τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Ἀθηνῶν «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ», ἐαρῶνουν δὲ τὸν προϋπολογισμόν του Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, εις ὃν ἀναγράφονται αἱ ἀναγκαῖσαι πιστώσεις διά τὴν ἐπιχορήγησιν του Νοσοκομείου τούτου.

*Άρθρον 5.

Έφορεία τῆς Σχολῆς.

1. Διά τὴν παρακολούθησιν τῶν ἀφορῶντων εις τὴν λειτουργίαν και τὴν ἐκπλήρωσιν του ἐκπαιδευτικοῦ σκοποῦ τῆς Σχολῆς, συνιστᾶται δι' ἀποφάσεως του Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, εἰσηγηθεῖ του Διοικητικοῦ Συμβουλίου, Έφορεία ἀποτελουμένη:

α. Ἐκ του Καθηγητοῦ τῆς Ὀρθοπαιδικῆς του Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

β. Ἐξ ἑνὸς ἐτέρου Καθηγητοῦ ἢ Ὑφηγητοῦ Διευθυντοῦ Κλινικῆς Ὑπηρεσιῶν εις τὸ Γενικὸν Νοσοκομείον Ἀθηνῶν «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ».

γ. Ἐξ ἑνὸς Ἀνωτάτου ἢ Ἀνωτέρου Ὑπαλλήλου του Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας και Ἐθνησκευμάτων ὀριζομένου παρὰ του οικείου Ὑπουργοῦ.

δ. Ἐκ δύο Ἀνωτάτων ἢ Ἀνωτέρων ὑπαλλήλων του Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν ἐξ ὧν ὁ εις κατά προτίμησιν ἱατρός. Πρόεδρος τῆς Έφορείας ὀρίζεται ὁ Καθηγητῆς τῆς Ὀρθοπαιδικῆς.

Χρέη εἰσηγητοῦ ἐκτελεῖ ὁ Δ)ντῆς τῆς Σχολῆς. Χρέη Γραμματέως ἐκτελεῖ ὁ Γραμματεὺς τῆς Σχολῆς.

2. Εἰς τὸν Πρόεδρον και τὰ μέλη τῆς Έφορείας, τὸν εἰσηγητὴν και τὸν Γραμματέα χορηγεῖται ἀποζημιώσεις καθοριζομένη διά κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν και Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

*Άρθρον 6.

Άρμοδιότητες της Έφορείας
και του Προέδρου αυτής.

1. Η Έφορεία της Σχολής έχει τās εξής αρμοδιότητες:
α. Ασκει τόν έλεγχον και τήν γενικώτεραν επίβλεψιν επί τής λειτουργίας τής Σχολής.

β. Καταρτίζει τόν έσωτερικόν κανονισμόν τής Σχολής, ώς και πάσαν αυτού τροποποίησιν και υποβάλλει, διά του Διοικητικού Συμβουλίου, τούτον εις τó Ύπουργείον Κοινωνικών Ύπηρεσιών, πρòς έγκρισιν.

γ. Καταρτίζει κατ' έτος, εισηγήσει του Διευθυντού τής Σχολής τó σχέδιον ώρολογίου προγράμματος θεωρητικής και πρακτικής διδασκαλίας έασει τής διά Β. Δ)τος καθορισθείσας διδακτέας ύλης ήτις καθορίζεται λαμβανομένης ύπ' όψιν τής διά τās παρεμφερείς σχολάς τών ΚΑΤΕ πρόβλεπομένης τοιαύτης και υποβάλλει τούτο διά του Διοικητικού Συμβουλίου εις τó Ύπουργείον Κοινωνικών Ύπηρεσιών πρòς τελικήν έπεξεργασίαν και έγκρισιν.

δ. Εισηγείται τήν κατάρτισιν του σχεδίου του έτησιου προϋπολογισμού δαπανών λειτουργίας τής Σχολής όστις έγκρίνεται ύπό του Ύπουργείου Κοινωνικών Ύπηρεσιών, εις τó όποιον και υποβάλλεται ούτος μετά του προϋπολογισμού του Νοσοκομείου.

ε. Προβαίνει εις τās καταλλήλους, ένεργείας διά τήν έτησίαν εισαγωγήν και έπιλογήν τών σπουδαστών κατά τά εν τώ έσωτερικώ κανονισμώ τής Σχολής όριζόμενα.

στ. Επιβάλλει κατά τών σπουδαστών τās προβλεπομένας, ύπό του έσωτερικού κανονισμού τής Σχολής κυρώσεις.

2. Ο Πρόεδρος τής Έφορείας, έχει τās εξής αρμοδιότητες:

α. Συντάσσει τās εκθέσεις υπηρεσιακής δράσεως και έπιδόσεως του Διευθυντού τής Σχολής και τών λοιπών υπαλλήλων κατά τās κειμένας διατάξεις.

β. Λαμβάνει γενικώτερον, πάντα τά ένδεικνύμενα μέτρα διά τήν καλήν λειτουργίαν τής Σχολής εις τόν εκπαιδευτικόν τομέα.

3. Τά τών συναδριάσεων, άπαρτίας, τηρήσεως τών πρακτικών τής Έφορείας τής Σχολής ώς και πάσα λεπτομέρεια κανονισθήσονται διά του έν άρθρω 14 του παρόντος προβλεπομένου έσωτερικού κανονισμού τής Σχολής.

*Άρθρον 7.

Όργανικαί θέσεις.

1. Αι θέσεις του μονίμου προσωπικού τής Σχολής είναι:

Α' Κατηγορία

Α1 Κλάδος Διευθυντού

Μία (1) θέσις Διευθυντού επί εαθμῶ 4φ έως και 2φ.

Α2 Κλάδος Έπιμελητῶν Φυσικοθεραπευτῶν

Τρεῖς (3) θέσεις επί εαθμοῖς 8φ έως και 4φ.

Β' Κατηγορία

Β1 Κλάδος Διοικητικού

Μία (1) θέσις Γραμματέως επί εαθμῶ 11φ έως και 6φ.

2. Αι επί συμβάσει ιδιωτικού δικαίου θέσεις είναι:

Μία (1) θέσις καθαριστριάς.

3. Άπασαι αι τυχόν τεχνικαί και βοηθητικαί έργασιαί εκτελούνται παρά τών υπαλλήλων τών αντίστοιχων υπηρεσιών του Γενικού Νοσοκομείου Άθηνῶν «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ».

4. Τó κατά τήν παράγραφον 1 μόνιμον προσωπικόν τής Σχολής άπολαμβάνει πάντων τών προνομίων και δικαιωμάτων τών παρεχομένων ύπό τών κειμένων διατάξεων εις τούς μόνιμους δημοσίους υπαλλήλους, υποκείμενον και εις τās ύπό τών διατάξεων τούτων καθοριζόμενας συναφεῖς υποχρεώσεις.

*Άρθρον 8.

Προσόντα διορισμού.

1. Τά ειδικά τυπικά προσόντα διορισμού εις τās ύπό του παρόντος προβλεπομένας θέσεις καθορίζονται ώς εξής:

α) Διά τόν Α1 Κλάδον Διευθυντού: Τά όριζόμενα εις τó άρθρον 8 παράγρ. 3 του Ν. 3301)55 «περι τροποποιήσεως και συμπληρώσεως του από 3.4.1954 Β.Δ. «περι εφαρμογής του άρθρου 1 του Ν.Δ. 2500)1953 επί του προσωπικού τών υπηρεσιών του Ύπουργείου Κοινωνικής Προνοίας κλπ.» προσόντα διορισμού.

Ν.Δ. 2592)1953 «περι οργανώσεως τής Ίατρικής Αντιλήψεως» προτιμωμένων τών έχόντων και τήν ειδικότητα του Φυσικοθεραπευτού.

β. Διά τόν Α2 Κλάδον Έπιμελητῶν Φυσικοθεραπευτῶν:

Πτυχίον Άνωτέρας Σχολής Φυσικοθεραπευτῶν ήμεδαπῆς ή άλλοδαπῆς, ώς τοιαύτης νοουμένης και τής διά του Ν. 2048)1952 λειτουργούσης ήδη Σχολής Βοηθῶν Φυσικοθεραπειάς.

γ. Διά τόν Β1 Κλάδον Διοικητικού: Άπολυτήριον πλήρους Γυμνασίου ή Ισοτίμου Σχολής Μέσης Έκπαιδύσεως.

2. Κατά τήν πρώτην εφαρμογήν τών διατάξεων του παρόντος έν όψει τών αναγκυποουσῶν αναγκῶν τής ταχείας αναπροσαρμογής τής λειτουργίας τής Σχολής τά τυχόν δημιουργούμενα κενά εις τó πάσης φύσεως προσωπικόν καλύπτονται διά διορισμού, μεταξύ τών διαθετόντων τά κατά τó παρόν ούσιαστικά και τυπικά προσόντα, δι' άποφάσεως του Ύπουργού Κοινωνικών Ύπηρεσιών κατά παρέκκλισιν από τών ισχυουσῶν διατάξεων.

*Άρθρον 9.

Διάρκεια σπουδῶν.

1. Η διάρκεια τών σπουδῶν είναι τριετής.

2. Κατ' εξαίρεσιν ή διάρκεια τών σπουδῶν διά τās διπλωματούχους αδελφάς Νοσοκόμους τριετούς φοιτήσεως άνεγνωρισμένης Σχολής τής ήμεδαπῆς ή ισοτίμου τής άλλοδαπῆς, διά τούς αποφοίτους τής Έθνικῆς Ακαδημίας Σωματικῆς Άγωγῆς και τούς φοιτητάς τής Ίατρικῆς τούς περατώσαντας έπιτυχῶς τó δεύτερον έτος τών σπουδῶν, είναι διετής.

Οί άνωτέρω και μέχρη 5 κατ' άνωτάτον όριον έτησίως έγγράφονται εις τó δεύτερον έτος τής Σχολής.

3. Ο συνολικός αριθμός τών εκπαιδευομένων εις τήν Σχολήν δέν δύναται νά υπερβῆ τούς εκατόν (100), ό δέ αριθμός τών εισερχομένων πρòς εκπαιδύσειν εκάστοτε αύξομεϊούται μέχρη του άνωτάτου αύτου όρίου, εις τρόπον ώστε τó σύνολον τών εκπαιδευομένων νά μη υπερβαίη τούτον.

*Άρθρον 10.

Προσόντα ύποψηφίων σπουδαστῶν—όροι έγγραφῆς.

1. Ίνα γίνη τις δεκτός εις τās εισαγωγικάς εξετάσεις τής Άνωτέρας Σχολής Φυσικοθεραπευτῶν δέον όπως κέκτηται τά κάτωθι προσόντα:

α. Νά είναι Έλλην ή Έλληνῆς ύπήκοος.

β. Νά ἄγη ήλικίαν 18 και ούχι άνωτέραν τών 30 έτών.

γ. Νά κέκτηται άπολυτήριον πλήρους γυμνασίου ή άλλης ισοτίμου Σχολής.

δ. Νά μη ἔγη καταδικασθῆ ούδὲ παραπεμφθῆ έσ' εισδήποτε πράξει εκ τών προβλεπομένων έν άρθρω 18 του Ν. 1811)1951 «περι Κώδικος καταστάσεως τών δημοσίων διοικητικῶν υπαλλήλων».

ε. Νά άπολύη πλήρους ύγείας.

στ. Νά ἔγη άνάστημα, προκειμένου περι θήλεος άνω του 1,50 μ. και προκειμένου περι άρρενος άνω του 1,60 μ.

2. Πρòς άπόδειξιν τών ως άνω προσόντων οί ύποψήφιοι δέον όπως προσκομίζουσιν:

α. Πιστοποιητικόν Δήμου ή Κοινότητος.

β. Άποδεικτικόν σπουδῶν.

γ. Πλήρες αντίγραφον Ποινικού Μητρώου.

δ. Πιστοποιητικόν τής οικείας Εισαγγελικῆς άρχῆς έσεισίουν ότι δέν παρεπέμφθη τις ή δέν έκκρεμαί κατ' αύτου οίαδήποτε κατηγορία διά πράξιν τινα εκ τών έν άρθρω 18 του Ν. 1811)1951 προβλεπομένων.

ε. Πιστοποιητικόν ύγείας εκ τής Πρωτοβαθμίου Ύπηρεσιακῆς Ύγειονομικῆς Έπιτροπῆς.

*Άρθρον 11.

Δικαιώματα σπουδαστῶν.

1. Οί πρòς εκπαιδύσειν γενόμενοι δεκτοί σπουδασταί ούδέν δικαίωμα έγγραφῆς καταβάλλουσιν, ή δέ εκπαιδύσεις παρέχεται αυτοῖς δωρεάν.

2. Οί σπουδασταί είναι έξωτερικοί, μη δικαιούμενοι τροφῆς και κατοικίας. Ούτοι δικαιούνται δωρεάν νοσοκομειακῆς περίθαλψης.

*Άρθρον 12.

Πτυχία—Άδεια άσκήσεως επαγγέλματος.

1. Η Σχολή χορηγεί πτυχίον μόνον εις τούς σπουδαστάς οι οποίοι: έπεράτωσαν τας σπουδάς των, υπέστησαν έπιτυχώς όλας τας εξετάσεις και έτυχον ικανοποιητικων δελτίων έπαρκείας εις τας πρακτικας άσκήσεις και ήθους.

Τό πτυχίον κυρούται διά τής ύπογραφής του Ύπουργού Κοινωνικών Ύπηρεσιών.

2. Τό Ύπουργείον Κοινωνικών Ύπηρεσιών εύθως μετά την κύρωσιν του πτυχίου χορηγεί και την άδειαν άσκήσεως του επαγγέλματος.

*Άρθρον 13.

Δικαιώματα και ύποχρεώσεις πτυχιούχων.

1. Οί πτυχιούχοι τής Σχολής δικαιούνται να εφαρμόζον τας φυσικοθεραπευτικας μεθόδους, πάντοτε όμως υπό την επί-ελεψιν και καθοδήγησιν ιατρών.

2. Τά καθήκοντα, αι ύποχρεώσεις και ό τρόπος άσκήσεως τής ειδικότητος του φυσικοθεραπευτου καθορίζονται διά Βασιλικού Διατάγματος εκδιδόμενου προτάσει του Ύπουργού Κοινωνικών Ύπηρεσιών.

Έν περιπτώσει παραβάσεως των όρισμων του κατά την προηγουμένη παράγραφον Β. Δ)τος ό Ύπουργός Κοινωνικών Ύπηρεσιών δύναται να προβή εις την άνάκλησιν τής άδειας άσκήσεως επαγγέλματος.

*Άρθρον 14

Έσωτερικός Κανονισμός Σχολής.

1. Δι' έσωτερικού Κανονισμού τής Σχολής, κυρουμένου διά Β. Δ)τος εκδιδόμενου επί τή προτάσει του Ύπουργού Κοινωνικών Ύπηρεσιών, εισηγήσει τής Έφορείας μετά γνώμην του Διοικητικού Συμβουλίου τής Σχολής κανονισθή-σονται:

α. Τό πρόγραμμα θεωρητικής και πρακτικής εκπαιδεύσεως, αι ώραι διδασκαλίας εκάστου μαθήματος ως και ό χρόνος πρακτικής άσκήσεως.

β. Τά των διδασκόντων εις την Σχολήν.

γ. Τά των εισαγωγικών, τμηματικών και πτυχιακών εξε-τάσεων.

δ. Τά τής εαθμολογίας.

ε. Τά περί πειθαρχικών ποινών, άσθενείας και άπουσιών των σπουδαστών.

στ. Ό τύπος του πτυχίου.

ζ. Πάσα άλλη σχετική λεπτομέρεια, αναφερομένη εις την εφαρμογήν των υπό του παρόντος θεσπιζόμενων διατάξεων.

2. Μέχρις εκδόσεως του ως άνω έσωτερικού κανονισμού θέλουν ισχύσει αι κείμεναι διατάξεις του Ν. 2048)1952 ως και αι διατάξεις του κατά την δημοσίευσιν του παρόντος ισχύοντος Όργανισμού τής Σχολής, αι μη άντικείμεναι τώ παρόντι.

*Άρθρον 15.

Παράνομος άσκησις.

Αι διατάξεις του άρθρου 111 του Α.Ν. 1565)1938 «περί Κώδικος άσκήσεως του ιατρικού επαγγέλματος» ως εκάστοτε ισχύει, έχουν εφαρμογήν και προκειμένου περί των αντιποιο-μένων τώ επαγγέλματι του φυσικοθεραπευτου.

*Άρθρον 16.

Μεταβατικαί Διατάξεις.

1. Κατά την πρώτην εφαρμογήν του παρόντος τας υπό του άρθρου 7 του παρόντος προβλεπομένας θέσεις καταλαμ-βάνουν οι ήδη ύπηρετούντες υπάλληλοι έντασσόμενοι δύναμει του παρόντος συμφώνως τώ χρόνω ύπηρεσίας αυτών, συνυπο-λογιζόμενης και τής προϋπηρεσίας των εις έτερα Ν.Π.Δ.Δ.

2. Ό μετά την ένταξιν πλεονάζων χρόνος ύπηρεσίας εκά-στου υπαλλήλου θεωρείται διανυθείς εις τον τελευταίον εα-θμόν εις όν έντάσσεται και συνυπολογίζεται διά την περαι-

τέρω προαγωγήν αυτού και χορήγησιν των προσαυξήσεων τώ μισθού λόγω παραμονής έν τώ αυτώ εαθμώ.

*Άρθρον 17.

Τελικαί Διατάξεις.

1. Οί πτυχιούχοι τής άχρι τούδε λειτουργούσης Σχολής Βοηθών Φυσικοθεραπειας δύναμει του Ν. 2048)1952 φέρουν έφεξής τον τίτλον του «Φυσικοθεραπευτου» και είναι κατά πάντα ισότιμοι των αποφοίτων τής Άνωτέρας Σχολής Φυσι-κοθεραπευτών τής διεπομένης υπό των διατάξεων του παρόν-τος, έχοντες τά αυτά δικαιώματα και ύποχρεώσεις.

2. Οί πτυχιούχοι τής Έθνικής Άκαδημίας Σωματικής Άγωγής, αι αδελφαι νοσοκόμοι πτυχιούχοι σχολής τριετούς φοιτήσεως ως και οι άπόφοιτοι τής Σχολής Φυσικοθεραπειας παρά τώ 430 Στρατιωτικώ Νοσοκομείω, οι οποίοι κατέχουν όργανικας θέσεις φυσικοθεραπευτών εις Νοσηλευτικά Ίδρύ-ματα Δημοσίου ή Ίδιωτικού Δικαιού ή εις Ίδρυμα Κοινωνι-κών Άσφαλίσεων και έφ' όσον ό διορισμός των έγένητο πρό τής ενάρξεως τής λειτουργίας τής υπό του παρόντος διεπο-μένης Άνωτέρας Σχολής Φυσικοθεραπευτών δύναται να τύ-χουν άδειας άσκήσεως του επαγγέλματος του Φυσικοθεραπευ-του έντός εξαμήνου από τής δημοσίεσεως του παρόντος κα-τόπιν έπιτυχούς προφορικής και πρακτικής δοκιμασίας, παρ' Έπιτροπής έξ ιατρών και Φυσικοθεραπευτών, όριζόμενης δι' αποφάσεως του Ύπουργού Κοινωνικών Ύπηρεσιών επί θε-μάτων ανατομικής, φυσιολογίας και φυσικοθεραπειας.

3. Οί ήδη άπόφοιτοι Σχολής Μαλακτών ή τοιαύτης Φυσι-κοθεραπειας τής άλλοδαπής, μη ισότιμοι Άνωτέρας Σχολής τής ήμεδαπής, δύναται να συμπληρώσουν την εκπαιδευσιν των, προς άπόκτησιν πτυχίου φυσικοθεραπευτου, διά τής εισα-γωγής των, μετά σχετικήν δοκιμασίαν προς διαπίστωσιν των γνώσεών των και κατάταξιν των, εις τινα τάξιν τής υπό του παρόντος διεπομένης Σχολής, διά πράξεως του Διοικη-τικού Συμβουλίου του Νοσοκομείου εκδιδόμενης μετά γνώμην τής Έφορείας και έγκρινόμενης υπό του Ύπουργού Κοινωνι-κών Ύπηρεσιών.

4. Μαλάκται κεκτημένοι άδειαν άσκήσεως επαγγέλματος του μαλάκτου λάσει του από 1.5.1936 Διατάγματος «Περί Μαλακτών» δύναται να ασκούν τά επαγγέλμα των κατά τας τας διατάξεις του παρόντος, και ύφ' ους όρους ήσκουν τούτο μέχρι και τούδε, έφ' όσον οι όροι ούτοι δεν αντίκεινται προς τώ παρόν.

5. Μαλάκται έχοντες ύπηρεσίαν εις Κρατικά Νοσοκομεία Ν.Π.Δ.Δ. ή Στρατιωτικά Νοσοκομεία, ή Πανεπιστημιακά Κλινικά ή Ι.Κ.Α. ή άσκήσαντες έλευθέρως τώ επαγγέλμα του μαλάκτου, ύπερ την πενταετίαν, τής άσκήσεως θεβαιου-μένης παρά του Κέντρου Κοινωνικής Πολιτικής δύναται να τύχουν άδειας άσκήσεως του επαγγέλματος του μαλάκτου έντός εξαμήνου από τής δημοσίεσεως του παρόντος κατόπιν έπιτυχούς δοκιμασίας, παρ' Έπιτροπής, έξ ιατρών και Φυ-σικοθεραπευτών, όριζόμενης δι' αποφάσεως του Ύπουργού Κοινωνικών Ύπηρεσιών, επί θεμάτων ανατομικής φυσιολο-γίας και φυσικοθεραπειας.

6. Οί πτυχιούχοι τής μέχρι τής ενάρξεως ισχύος του Ν. 2048)52 λειτουργούσης Σχολής Φυσικοθεραπειας του Ίδρύ-ματος Έγγυς Άνατολής καθώς και οι Έλληνες ή Έλληνί-δες πτυχιούχοι ισότιμων Σχολών Φυσικοθεραπειας έξωτερι-κού έξομοιούνται προς τούς πτυχιούχους του παρόντος νόμου.

Τά πτυχία τούτων ως και τής διά του παρόντος συνιστώ-μένης Σχολής άποφοιτούντων κυρούνται παρά τής αρμοδίας ύπηρεσίας του Ύπουργείου Κοινωνικών Ύπηρεσιών παρ' ή τρεΐται πλήρες μητρώον τούτων.

*Άρθρον 18.

Καταργούμεναι διατάξεις.

1. Καταργείται τώ από 1 Μαΐου 1936 Διατάγμα «Περί Μαλακτών».

2. Καταργείται ο Ν. 2048)52 «περί ιδρύσεως Σχολής Βοηθών Φυσικοθεραπείας παρά τῷ Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ ΑΘΗΝΩΝ».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1970

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩ-ΙΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΓΓΕΛ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΑΡΟΤ-
ΤΣΟΠΟΤΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ,
ΝΙΚΗΤ. ΣΙΩΡΗΣ, ΓΕΩΡΓ. ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΤΛΟΣ, ΣΠΥΡ.
ΖΑΠΠΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑ-
ΚΗΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥ-
ΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ, ΠΑΤΑ. ΜΑΝΩΛΟΠΟΤΛΟΣ,
ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ,
ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1970

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

(3)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 776

Περὶ τακτοποιήσεως δοσοληψιῶν Δημοσίου καὶ Τραπε-
ζης τῆς Ἑλλάδος καὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 18 Φεβρουα-
ρίου 1963 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου
καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφα-
σίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Τὸ ἄρθρον 1 τοῦ Α. Ν. 186)67 «περί τακτοποιήσεως
δοσοληψιῶν Δημοσίου καὶ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ ρυθμί-
σεως θεμάτων τινῶν δημοσίου χρέους», ἀντικαθίσταται ὡς
ἀκολουθῶς:

1. Ἐπιτρέπεται ἡ χορήγησις ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς
Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον προκαταβολῶν, τὸ
ἐκάστοτε ὑπόλοιπον τῶν ὁποίων δὲν δύναται νὰ υπερβῆται
τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 2.500 ἐκατ., ἔναντι προβλεπομένων, εἰς
τὸν ἐκτελούμενον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο προϋπολογισμὸν, ἐσόδων
πάσης φύσεως, ὡς καὶ διὰ τὴν πληρωμὴν δαπανῶν αἰτινες
καταβάλλονται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Ταμείου, πρὸ τῆς ἐνάρξεως
τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται ἢ πρὸ τῆς εἰσπρά-
ξεως τοῦ ἀντιστοίχου ἐσόδου.

Κυροῦνται καὶ θεωροῦνται ὡς καλῶς ἔχουσαι πᾶσαι αἱ
μέχρι τοῦδε, δι' ἀνταλλαγῆς ἐγγράφων γενομένηαι συμφωνίαι
μεταξὺ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Τραπεζῆς τῆς Ἑλ-
λάδος περὶ χορηγήσεως προκαταβολῶν, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ
παρόντος

2. Αἱ περὶ ὧν ἡ προηγουμένη παράγραφος προκαταβολαί,
μὴ ἐξοφλούμεναι ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ καθ' ὃ
ἐχορηγήθησαν οἶκον. ἔτους, λόγω τῆς μὴ κατὰ τοῦτο πραγμα-
τοποιήσεως τῶν προβλεφθέντων ἐσόδων πάσης φύσεως τακτο-
ποιοῦνται διὰ τῆς συναφσεως, μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημο-
σίου καὶ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Εἰδικῆς συμβάσεως, ἰσο-
πόσου πρὸς ταύτας δανείου, ὀριζούσης ἐξόφλησιν τῆς ὀφειλῆς
δι' ἴσων ἐτησίων δόσεων, ἐντὸς διαστήματος οὐχὶ μείζονος
τῶν πέντε ἐτῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ εἰς ὃ ἀναφέρονται οἰκο-
νομικοῦ ἔτους καὶ διαλαμβανούσης τοὺς λοιποὺς ἔτους, ὡς
οὗτοι θὰ καθορίζωνται ὑπὸ τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.)

3. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δὲν δικαιούται νὰ χορηγήσῃ
πρὸς τὸ Δημόσιον προκαταβολὴν ἔναντι προβλεπομένων ἐσόδων,
πάσης φύσεως ἐφ' ὅσον οἰαδήποτε προγενεστέρᾳ τιαύτῃ δὲν
ἔχει τακτοποιηθῆ ἔμπροσθεν κατὰ τοὺς ὁρισμοὺς τῆς προ-
ηγουμένης παραγράφου.

Ἄρθρον 2.

Ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Ν.Δ. 151)1969
ἀπερὶ τροποποιήσεως διατάξεων καθορισμοῦ τοῦ ἀνωτάτου

ὀρίου τῶν προσωρινῶν προκαταβολῶν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλ-
λάδος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον», ἀντικαθίσταται ὡς ἀκο-
λουθῶς:

Τὸ διὰ τῆς παραγράφου 11 τοῦ ἄρθρου 55 τοῦ Καταστα-
τικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος προβλεπόμενον ἀνώτατον
ὄριον τῶν χορηγομένων εἰς τὸ Δημόσιον προσωρινῶν προκα-
ταβολῶν εἰς δραχμὰς διὰ δαπάνας τοῦ ἐτησίου προϋπολογισμοῦ
τοῦ Κράτους, ὀρίζεται εἰς δραχμὰς δύο δισεκατομμύρια πεντα-
κόσια ἑκατομμύρια (2.500.000.000).

Ἄρθρον 3.

Κυροῦνται ἡ ἀπὸ 18.2.1963 σύμβασις μεταξὺ Ἑλληνικοῦ
Δημοσίου καὶ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος «περὶ τροποποιήσεως
τῆς τελευταίας παραγράφου τοῦ ἄρθρου 2 τῆς ἀπὸ 30.12.55
συμβάσεως μεταξὺ Κράτους καὶ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, εἰ-
δικῶς ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἐπιτόκιον, τὸ καταβαλλόμενον ὑπὸ τοῦ
Κράτους πρὸς τὴν Τράπεζαν, ἐπὶ τοῦ χρεωστικοῦ ὑπολοίπου
τοῦ λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—τρεχούμενος λογα-
ριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγα-
θῶν», ἔχουσα οὕτω:

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 18ην Φεβρουαρίου 1963 μεταξὺ
τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπούμενου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ
τῶν Οἰκονομικῶν Σπύρου Ι. Θεοτόκη ἀφ' ἑνὸς, καὶ τῆς
Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Διοικη-
τοῦ αὐτῆς Ξενοφῶντος Εὐδ. Ζολώτα ἀφ' ἑτέρου, συμφω-
νοῦνται τὰ ἐπόμενα:

Ἡ τελευταία παράγραφος τοῦ ἄρθρου 2 τῆς ἀπὸ 30.12.55
συμβάσεως, δι' ἧς καθορίζετο ὅτι ὁ λογαριασμὸς «Ε.Δ. τρε-
χούμενος Λογαριασμὸς Χρηματοδοτήσεως Προμηθειῶν Κα-
ταναλωτικῶν Ἀγαθῶν» θὰ εἶναι ἔντοκος πρὸς 10)ο (ἔν ἐπὶ
τοῖς ἐκατὸν) ἐτησίως, τροποποιεῖται ὡς κατωτέρω:

Διὰ τὸ μέχρι δραχμῶν ἑνὸς δισεκατομμυρίου τμήμα τοῦ
ἐκάστοτε χρεωστικοῦ ὑπολοίπου τοῦ κατὰ τὰ ἀνωτέρω λογα-
ριασμοῦ δὲν θὰ λογίζεται τόκος διὰ τὸ πέραν τοῦ ἐνὸς δισε-
κατομμυρίου καὶ μέχρι δραχμῶν πέντε δισεκατομμυρίων τμήμα
αὐτοῦ θὰ λογίζεται ἐπιτόκιον πρὸς 1)20)ο (ἡμισὺ ἐπὶ τοῖς
ἐκατὸν) ἐτησίως, διὰ δὲ τὸ ἄνω τῶν πέντε δισεκατομμυρίων
τοιοῦτον θὰ λογίζεται ἐπιτόκιον πρὸς 10)ο (ἔν ἐπὶ τοῖς ἐκα-
τὸν) ἐτησίως.

Ἡ παρούσα σύμβασις, ἧς ἡ ἰσχὺς ἀρχεῖται ἀπὸ 1ης Ἰουλίου
1962 συνετάγη εἰς διπλοῦν, θέλει δὲ κυρωθῆ διὰ νόμου καὶ
ὑποβληθῆ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων πρὸς
ἐγκρισιν.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον
Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν
ΣΠΥΡΟΣ Ι. ΘΕΟΤΟΚΗΣ
Διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος
Ὁ Διοικητὴς
ΞΕΝΟΦΩΝ Ε. ΖΟΛΩΤΑΣ

Ἄρθρον 4.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του
εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1970

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩ-ΙΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΓΓΕΛ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΑΡΟΤ-
ΤΣΟΠΟΤΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ,
ΝΙΚΗΤ. ΣΙΩΡΗΣ, ΓΕΩΡΓ. ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΤΛΟΣ, ΣΠΥΡ.
ΖΑΠΠΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑ-
ΚΗΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥ-
ΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ, ΠΑΤΑ. ΜΑΝΩΛΟΠΟΤΛΟΣ,
ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ,
ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1970

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

(4)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 783

Περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως της υπό του Τεχνικού Επιμελητηρίου της Ελλάδος τηρουμένης πειθαρχικής διαδικασίας.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει του Ήμετέρου Υπουργικού Συμβουλίου, άπεφασίσμεν και διατάσσομεν:

"Άρθρον 1.

Τά άρθρα 28 έως και 34 του από 27—11)14.12.1926 Π.Δ. (περί κωδικοποιήσεως των περί συστάσεως Τεχνικού Επιμελητηρίου της Ελλάδος κειμένων διατάξεων), ως έτροποποιήθησαν, αντικαθίστανται ως ακολούθως:

"Άρθρον 28.

1. Τά πειθαρχικά παραπτώματα των μελών του Τεχνικού Επιμελητηρίου της Ελλάδος (Τ.Ε.Ε.) εκδικάζονται υπό του Πειθαρχικού Συμβουλίου και κατ' έφεσιν υπό του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου κατά τας διατάξεις των επομένων άρθρων. Της δικαιοδοσίας των Συμβουλίων τούτων εξαιρούνται οι δημόσιοι υπάλληλοι και υπάλληλοι Ν.Π. Δ.Δ.

2. Είς την δικαιοδοσίαν των Πειθαρχικών Συμβουλίων των μελών του Τ.Ε.Ε. υπόκεινται πλην των μελών αυτού άπαντες οι βάσει των Νόμων 4663)1930 (περί άσκήσεως επαγγέλματος Πολιτικού Μηχανικού Αρχιτέκτονος και Τοπογράφου και 6422)1934 (περί άσκήσεως επαγγέλματος του Μηχανολόγου, του Ηλεκτρολόγου και του Μηχανολόγου—Ηλεκτρολόγου Μηχανικού, ως και του Ναυπηγού), ως ούτοι ισχύουν, άσκούντες εν όλω ή εν μέρει τά υπό των Νόμων τούτων καθοριζόμενα επαγγέλματα, αλλά μόνον ως προς τας, υπό στοιχεία α, β και γ της παραγράφου 1 του άρθρου 30, παραβάσεις, ως επίσης και πάντες οι υποπίπτοντες εις τας κατά τó άρθρον 4 του Α. Ν. 410)1968 (περί αυθαιρέτων οικοδομικών κατασκευών) παραβάσεις».

"Άρθρον 29.

1. Τó Πειθαρχικόν Συμβούλιον άποτελούν ó Πρόεδρος αυτού και έξι (6) μέλη. Ο Πρόεδρος και τέσσαρα (4) εκ των μελών εκλέγονται κατά τας άρχαιότητας των Διοικητικών Αρχών του Τ.Ε.Ε. μετά ισარიθμων άναπληρωτών, άνεξαρτήτως ειδικότητος και κατηγορίας, μεταξύ των εν τή περιφερείά τής τώως Διοικήσεως Πρωτεύουσας κατοικούντων μελών, των συμπληρωσάντων δεκαπενταετίαν τουλάχιστον από τής κτήσεως τής άδείας άσκήσεως επαγγέλματος του Μηχανικού. Τά έτερα δύο μέλη όρίζονται υπό του Υπουργού Δημ. Έργων εκ τής κατηγορίας των Δημοσίων Υπαλλήλων μετά ισარიθμων άναπληρωτών. Ως Πρόεδρος ή μέλος του Πειθαρχικού Συμβουλίου δύναται να εκλεγή και όμοτιμον μέλος του Τ.Ε.Ε. Κατά τας συνεδριάσεις του Πειθαρχικού Συμβουλίου μετέχει συμβουλευτικώς άνευ ψήφου και ó Νομικός Σύμβουλος του Τ.Ε.Ε., ή έτερος τουλάχιστον παρ' Έφετάς Δικηγόρος εκ των ύπηρετούντων εις τό Τ.Ε.Ε., όρίζόμενος υπό τής Δ. Έπιτροπής. Η θητεία των μελών του Πειθαρχικού Συμβουλίου, ταυτίζεται προς την των μελών των λοιπών Αρχών του Τ.Ε.Ε.

2. Ο Πρόεδρος του Πειθαρχικού Συμβουλίου και τά αίρετά μέλη των πειθαρχικών συμβουλίων εκλέγονται εκ ψηφοδελτίου καταρτιζόμενου υπό του Τ.Ε.Ε., εις ό περιλαμβάνονται, κατ' άλφαβητικήν σειράν, οι υποβαλόντες υποψηφιότητα, ως και οι προταθέντες υπό των υποψηφίων προέδρων του Τ.Ε.Ε. Είς τό εν λόγω ψηφοδέλιον αναγράφονται κειωρισμένως, καθ' όμάδας, οι υποψήφιοι διά τό αξίωμα του Προέδρου του Πειθαρχικού Συμβουλίου και ως μέλη των Πειθαρχικών και Ανωτ. Πειθ. Συμβουλίων. Οι πρώτοι κατά σειράν επιτυχίας έξι εκάστης ομάδος εκλέγονται ως τακτικοί και οι έπόμενοι ως άναπληρωματικοί Πρόεδρος ή μέλη των Συμβουλίων αντίστοιχως. Αί δηλώσεις υποψηφιότητος και αί προτάσεις

των υποψηφίων προέδρων του Τ.Ε.Ε. διά την συμμετοχήν εις τά Πειθαρχικά Συμβούλια, επιδίδονται εις τόν πρόεδρον του Τ.Ε.Ε. τουλάχιστον 10 ήμέρας πρό τής διενεργείας των άρχαιρειών.

3. Παρά τώ Πειθαρχικώ Συμβουλίω όρίζεται δι' εκάστην υπόθεσιν εισηγητής μέλος του Τ.Ε.Ε. εκ των έχόντων 10ετίαν τουλάχιστον από τής κτήσεως τής άδείας άσκήσεως επαγγέλματος, λαμβανόμενος εκ πίνακος καταρτιζόμενου υπό τής Αντιπροσωπείας του Τ.Ε.Ε. και ισχύοντος διά τόν χρόνον τής θητείας αυτής. Οι έχοντες κατά τόν χρόνον λήξεως τής θητείας εκκρεμείς εις χείρας των υποθέσεις εισηγηται συνεχίζουν ταύτας μέχρι τής περατώσεως αυτών, εγκύρωσ εισηγούμενοι και παριστάμενοι εις τό νέον Πειθαρχικόν Συμβούλιον. Είς τόν πίνακα των εισηγητών δύναται να περιληφθούν και όμοτίμα μέλη του Τ.Ε.Ε. Ο εν λόγω πίναξ περιλαμβάνει τουλάχιστον 30 εισηγητάς.

4. Ο Πρόεδρος, τά αίρετά μέλη του Πειθαρχικού Συμβουλίου και του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου και οι εισηγηται, υπέχουν τας εδύνασ των Δημοσίων Υπαλλήλων και πρό τής αναλήψεως των καθηκόντων των όρκίζονται ενώπιον του Προέδρου του Τ.Ε.Ε., ως ακολούθως:

"Ορκίζομαι να άσκήσω τά άνατεθέντα μοι καθήκοντα μετά πάσης άμεροληψίας και έπιμελείας και εν πάση μυστικότητι, έχων ως μόνον σκοπόν την άνακάλυψιν τής αληθείας». Ο όρκος δίδεται κατά τόν τύπον τής θρησκείας του όρκιζόμενου.

Είς τούς εκ των άνωτέρω Δημοσίουσ Υπαλλήλους ή Υπαλλήλους Ν.Π.Δ.Δ. υπομιμνήσκεται ό θεοείς παρ' αυτών όρκος.

5. Αί περι εξαιρέσεως Δικαστών διατάξεις τής Πολιτικής Δικονομίας, ισχύουν και διά τόν Πρόεδρον και τά μέλη του Πειθαρχικού Συμβουλίου, ως και διά τούς Εισηγητάς. Η περι εξαιρέσεως αίτησις, άπευθυνόμενη εις τόν Πρόεδρον του Πειθαρχικού Συμβουλίου, κατατίθεται εις την Γραμματείαν των Πειθαρχικών Συμβουλίων. Τό Πειθαρχικόν Συμβούλιον άποφαίνεται επί τής αίτήσεως ταύτης. Κατά την συζήτησιν δύναται να παρστή και ό αίτών. Επί τής αίτήσεως δι' εξαιρέσιν Εισηγητού άποφαίνεται ό Πρόεδρος του Πειθαρχικού Συμβουλίου, όρίζων άμα έτερον Εισηγητήν, έφ' όσον άποδεχθή ταύτην. Όταν ζητηται ή εξαιρέσις μελών του Πειθαρχικού Συμβουλίου, πέραν του ενός ή και ολοκλήρου τούτου, ή σχετική αίτησις άπευθυνόμενη εις τόν Πρόεδρον του κατά τό άρθρον 32 του παρόντος Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου κατατίθεται εις την Γραμματείαν. Τό Ανωτάτον Πειθαρχικόν Συμβούλιον, είναι άρμόδιον προς εκδίκασιν τής περι εξαιρέσεως αίτήσεως και άποφαίνεται περι του θασίμου ή μη τής αιτουμένης εξαιρέσεως, του αιτούντος δικαιουμένου να παρστή εις την εκδίκασιν τής αίτήσεως του.

Ο πειθαρχικώς διωκόμενος, άπαξ μόνον κατά βαθμόν δικαιοδοσίας δύναται να ζητήση εξαιρέσιν μελών ή ολοκλήρου του Πειθαρχικού Συμβουλίου και δη προς τής ενάρξεως τής συζητήσεως τής υποθέσεως. Άπαξ μόνον επίσης δύναται να ζητήση την εξαιρέσιν Εισηγητού και δη εντός πέντε ήμερών από τής εις αυτόν κοινοποιήσεως του όρισμού του.

6. Η συμμετοχή όμοτίμου μέλους εις τό Πειθαρχικόν Συμβούλιον ή ως εισηγητού αυτού, δέν θεωρείται άσκήσις επαγγέλματος κατά τας περι Ταμείου Συντάξεων Μηχανικών Έργοληπτών Δημοσίων Έργων (Τ.Σ.Μ.Ε.Δ.Ε.) κειμένως διατάξεις.

7. Είς τόν Πρόεδρον, τά μέλη και τούς Γραμματείς των Πειθαρχικών Συμβουλίων καταβάλλεται αποζημίωσις καθοριζόμενη διά κοινήσ αποφάσεως των Υπουργών Οικονομικήσ και Δημ. Έργων μετά πρότασιν τής Διοικήσεως Έπιτροπής του Τ.Ε.Ε. Είς τούς όρίζόμενους Εισηγητάς των Πειθαρχικών Συμβουλίων και τούς υπό του Προέδρου του Πειθαρχικού Συμβουλίου όρίζόμενους Ειδικούς Γραμματείς αυτών έξι υπαλλήλων του Τ.Ε.Ε. διατιθέμενους προς τούτο υπό του Προέδρου του Έπιμελητηρίου, καταβάλλεται αποζημίωσις, όρίζόμενη υπό του Πειθαρχικού Συμβουλίου, εκάστοτε κατά περαιτέρω υπόθεσιν, αναλόγως τής άπαρρολήσεως των και κυ-

μηνομένη εντός ὁρίων τιθεμένων διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Δημ. Ἔργων, ἐκδιδομένης μετὰ πρῶτασιν τῆς Διοικουστῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Τ.Ε.Ε.»

«Ἄρθρον 30.

1. Ὡς πειθαρχικὰ ποινικὰ ἀποφασίζονται: α) ἡ, ἐν τῇ ἐνασχῆσει τοῦ ἐπαγγέλματος, παράβασις νομίμων νόμων, β) ἡ παράβασις τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 17—7)16.8.23 Ν. Δ)τος «περὶ σχεδίων πόλεων, κωμῶν καὶ συνοικισμῶν τοῦ Κράτους καὶ οἰκοδομῆς αὐτῶν» καὶ τῶν μεταγενεστέρων αὐτοῦ τροποποιήσεων, ὡς καὶ πάσαι κί. κατὰ τὸ ἄρθρον 4 τοῦ Α.Ν. 410)1968, «περὶ αὐθαιρέτων οἰκοδομικῶν κατασκευῶν» παραβάσεις, γ) ἡ ἀποδεδειγμένη πλημμέλεια περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐπαγγελματικῶν καθηκόντων καὶ ὑποχρεώσεων, δ) ἡ παράβασις τῶν διὰ τῶν νομίμων ἐκδιδομένων ἀποφάσεων τοῦ Ἐπιμελητηρίου ὀριζομένων καθηκόντων καὶ ὑποχρεώσεων τῶν μελῶν τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ ε) ἡ ἀτυχεῖς διαγωγή πρὸς τὴν ἐπιστημονικὴν ἀξιολόγησιν διαγωγῆ.

2. Αἱ ὑπὸ τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου ἐπιβαλλόμεναι ποιναὶ εἶναι:

α) Ἐπίπληξις.

β) Πρόστιμον μέχρι δραχ. 1.000.

γ) Χρηματικὴ ποινὴ μέχρι δραχ. 10.000.

δ) Στέρησις ἀδείας ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος ἀπὸ τριῶν μέχρι δέκα μηνῶν. Ἐν ὑποτροπῇ διὰ παραβάσιν συνεπαγομένην ἐπίσης στέρησιν ἀδείας καὶ διαπραττομένην ἐντὸς διετίας ἀπὸ τῆς ἀποτίσεως τῆς προγενεστέρως τοιαύτης ποινῆς τὸ ὅριον τῆς ἐν λόγῳ ποινῆς διπλασιάζεται.

Τὰ ποσὰ τῶν ὑπὸ στοιχεῖα β καὶ γ ποινῶν, ἀναπροσαρμοζονται διὰ Β.Δ. ἐκδιδομένων προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Δημ. Ἔργων μετ' ἀπόφασιν τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς τοῦ Τ.Ε.Ε.»

«Ἄρθρον 31.

1. Τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον, ἐπιλαμβάνεται τῆς διώξεως αὐτεπαγγέλτως ἢ ἐπὶ ἐγγράφῳ ἀνακοινῶσει Δημοσίας Ἀρχῆς ἢ ἐπὶ ἀναφορᾷ τοῦ Προέδρου τοῦ Τ.Ε.Ε. ἢ ἐπὶ αἰτήσῃ παντὸς ἔχοντος ἔνομον συμφέρον.

2. Ἄμα τῇ ὑποβολῇ πρὸς τὸ Τεχνικὸν Ἐπιμελητήριον τῆς Ἑλλάδος ἀνακοινώσεως ἢ ἀναφορᾶς κατὰ μέλους αὐτοῦ ἢ κατὰ τινος τῶν ἐν παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 28 ἀναφερομένων ἢ ἐπὶ τῇ γνώσει οἰουδήποτε παραπτώματος, ὁ Πρόεδρος τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος ἢ ὁ νόμιμος αὐτοῦ ἀναπληρωτῆς διαβιβάζει παραχρῆμα ταύτην εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, ὅστις ἀπαγγέλλει κατηγορίαν καὶ ὀρίζει εἰσηγητήν, τάσεων αὐτῷ προθεσμίαν ποδὲς ὑποβολῆς τῆς ἐκθέσεώς του. Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ ὑπὸ τοῦ Προέδρου ἅπαξ μόνον, περαιτέρω δὲ ὑπὸ τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου μόνον ἐφ' ὅσον συντρέχουν σοβαροὶ πρὸς τοῦτο λόγοι. Ἐν παρελεύσει τῶν προθεσμιῶν ὁ Εἰσηγητῆς ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ Προέδρου.

3. Ὁ Εἰσηγητῆς ἐνεργεῖ πᾶσαν ἀναγκαίαν ἐξέτασιν ἢ αὐτοψίαν, δικαιούται δὲ νὰ καλῆ καὶ ἐξετάσῃ μάρτυρας ἐνόρκως ἢ ἀνομοτί, κατὰ τὴν κρίσιν του, νὰ ζητῆ ἐγγράφα παρὰ πάσης ἀρχῆς καὶ Δικαστηρίου. Οἱ προσκληθέντες πρὸς ἐξέτασιν καὶ ἀπειθοῦντες μάρτυρες τιμωροῦνται διὰ τῶν ποινῶν τοῦ ἄρθρου 458 τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος. Προτάσει τοῦ Εἰσηγητοῦ ὁ Πρόεδρος τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου δύναται νὰ αἰτήται τὴν διενέργειαν τῶν ἐκτὸς τῆς ἑδρας τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος ὡς ἄνω πράξεων παρὰ τοῦ ἀρμοδίου Εἰρηνοδίκου.

4. Ὁ Εἰσηγητῆς καλεῖ τὸν διωκόμενον διὰ κλήσεως ἐπιδομένης πρὸς αὐτὸν διὰ δικαστικοῦ κλητῆρος, ἵνα λάβῃ γνώσιν τοῦ κατηγοροῦ καὶ τῆς μέχρι τότε σχηματισθείσης δικογραφίας καὶ ἀπολογηθῇ ἐντὸς τασσομένης προθεσμίας. Ἡ πρὸς ἀπολογία προθεσμία, δὲν δύναται νὰ εἶναι βραχυτέρα τῶν πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐπιδοτήσεως τῆς κλήσεως. Ἡ ἀπολογία δύναται νὰ γίνῃ καὶ δι' ὑπομνήματος κατατιθεμένου εἰς τὴν Γραμματεῖαν τῶν Πειθαρχικῶν Συμβουλίων. Πειθαρχικὴ ποινὴ δὲν ἐπιβάλλεται πρὶν ἢ ἀπολογηθῇ ὁ διωκόμενος ἢ παρέλθῃ ἀπρακτος ἢ εἰς τὸν προσηκόντως κληθέντα ταχθεῖσα προθεσμία.

5. Μετὰ τὴν ὑποβολὴν τῆς ἀπολογίας ἢ τὴν πάροδον τῆς τεταγμένης προθεσμίας, ἀφοῦ περατώσῃ τὴν ἀνάκρισιν, ὁ Εἰσηγητῆς συντάσσει σχετικὴν ἐκθέσιν καὶ ἀνακοινεῖ τοῦτο εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, ὅστις ὀρίζει ἡμέραν καὶ ὥραν συνεδριάσεως αὐτοῦ, καθ' ἣν παρίσταται καὶ ὁ Εἰσηγητῆς. Ὁ διωκόμενος καλεῖται διὰ πράξεως τοῦ Προέδρου κοινοποιουμένης αὐτῷ πέντε τοῦλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ἐκδικάσεως, δικαιούται δὲ νὰ παραστῇ ἐνώπιον τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου καὶ μετὰ πληρεξουσίου Δικηγόρου. Ὁμοίως καλεῖται δυνάμενος νὰ παραστῇ καὶ ὁ ἐγκαλῶν.

6. Τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον, κατὰ τὴν προσδιορισθεῖσαν ἡμέραν, δύναται κατὰ τὴν κρίσιν του καὶ νὰ ἐξετάσῃ ἢ ἐπανεξετάσῃ μάρτυρας, μετὰ δὲ τὴν προφορικὴν ἐνώπιον τοῦ ἀπολογίου τοῦ διωκόμενου ἢ ἐν περιπτώσει μὴ ἐμφανισεῶς του, μετὰ τὴν διαπίπτωσιν τῆς νομίμου κλητεῦσεως αὐτοῦ, ἐκδίδει παραχρῆμα τὴν ἀπόφασίν του, δύναται ὅμως, ἀν κρίνῃ ἀναγκαῖον, νὰ διατάσῃ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ κατηγορητηρίου καὶ τῆς ἀνακρίσεως. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὁ διωκόμενος, δέον νὰ καλῆται καὶ αὐθις κατὰ τὰ ἐν παραγρ. 4 ὀριζόμενα. Τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον δύναται ἐπίσης ἅπαξ νὰ ἀναβάλῃ τὴν λήψιν ἀποφάσεως ἵνα ἐνώπιον αὐτοῦ ἐξετάσῃ ἢ ἐπανεξετάσῃ μάρτυρας, ὀρίζον ἅμα ἐπ' ἐκροατηρίῳ τὴν πρὸς τοῦτο νέαν αὐτοῦ δικασίμον. Εἰς τὴν περιπτώσει ταύτῃ κλητῆσι τοῦ διωκόμενου ἀπαιτεῖται μόνον ἐὰν οὗτος ἦτο ἄπών: Οἱ μάρτυρες προσέρχονται ἐπιμελεῖα τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἡ μὴ προσέλευσις τῶν μαρτύρων δὲν κωλύει τὴν λήψιν ἀποφάσεως.

7. Τὸ Πειθαρχικὸν Συμβούλιον συνεδριάζει παρόντων τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του καὶ τεσσάρων τοῦλάχιστον ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ, τῶν ἀποφάσεων λαμβανόμενων κατὰ πλειοψηφίαν τῶν παρόντων. Ἐν περιπτώσει σχηματισμοῦ τριῶν γνώμων ἢ ψηφοφορία ἐπαναλαμβάνεται μετὰξὺ τῶν δύο ἐπικρατουσῶν. Ἐν ἀμφιβολίᾳ ὡς πρὸς τὰς ἐπικρατούσας, ἀποφαινεῖται τὸ Συμβούλιον κατὰ πλειοψηφίαν τῶν παρόντων. Εἰς πᾶσαν περιπτώσει ἰσοψηφίας ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὑπὲρ ἧς ἢ ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ. Ἡ ἀπόφασις, εἰδικῶς ἠτιολογημένη συντάσσεται ἐγγράφως, περὶ τῶν συνεδριάσεων δὲ τηροῦνται συνοπτικὰ πρακτικά, ἅτινα δὲν ἀνακοινούνται εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους. Ἡ τυχὸν ὑπάρχουσα μειοψηφία μνημονεύεται μόνον εἰς τὰ πρακτικά.

8. Διὰ τῆς ἐπιβαλλομένης ποινῆς ἀποφάσεως ἐπιβάλλονται εἰς βάρος τοῦ καταδικασθέντος καὶ τὰ ἐξόδα τῆς δίκης ἅτινα προκατεβάλλονται πάντοτε ὑπὸ τοῦ Τ.Ε.Ε.

9. Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου κοινοποιεῖνται ἀμελλητῇ ἐπιμελεῖα τοῦ Προέδρου αὐτοῦ εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Τ.Ε.Ε. καὶ πρὸς τὸν ἐνδιαφερόμενον».

«Ἄρθρον 32.

1. Κατ' ἀποφάσεων τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, ἐφ' ὅσον αὐταὶ δὲν ἀπαγγέλλουν ποινὴν ἐπιπληξέως καὶ προστίμου, ὅτε εἶναι ἀνέκκλητοι, ἐπιτρέπεται ἔφεσις ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου κατατιθεμένη εἰς τὴν Γραμματεῖαν τῶν Πειθαρχικῶν Συμβουλίων τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος, ἐντὸς 15ῆμερου ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως των. Δικαίωμα ἐφέσεως κατ' ἀποφάσεως τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, ἔχει ὁ καταδικασθεὶς καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ Τ.Ε.Ε. Οὗτος δύναται νὰ ἀσκήσῃ ἔφεσιν καὶ κατὰ τῶν ἀνεκκλήτων ἀποφάσεων τοῦ Συμβουλίου.

Ἡ προθεσμία πρὸς ἔφεσιν καὶ ἡ ἀσκῆσις τῆς ἐφέσεως, ἔχουν ἀνασταλτικὴν δύναμιν.

2. Αἱ ἐφέσεις ἐκδικάζονται ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου. Τοῦτο ἀπαρτίζουσι ὁ παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Δημοσίων Ἔργων Νομικὸς Σύμβουλος ἢ ἕτερος Νομ. Σύμβουλος ὀριζόμενος ὑπὸ τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους ὡς Πρόεδρος, δύο μέλη τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἐκ τῆς κατηγορίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ὀριζόμενα μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν των ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Δημ. Ἔργων καὶ τέσσαρα (4) ἕτερα μέλη ἐκλεγόμενα μετὰ ἰσαριθμῶν ἀναπληρωτῶν κατὰ τὰς ἀρχαιεσιὰς τῶν Διοικητικῶν Ἀρχῶν τοῦ Τ.Ε.Ε., ἀνεξαρτήτως εἰδικότητος καὶ κατηγορίας, μετὰξὺ τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης κατοικούντων μελῶν, τῶν ἐπὶ εἰσπρατικῆν τοῦλάχιστον ἀσκούντων τὸ ἐπάγγελμα αὐτῶν. Ὡς τοιαῦτα μέλη τοῦ Ἀνωτάτου

Πειθαρχικού Συμβουλίου, δύνανται να εκλεγούν και όμοιωμα μέλη του Τ.Ε.Ε. Η θητεία των μελών του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου, ταυτίζεται προς την των μελών των λοιπών Αρχών του Τ.Ε.Ε.

3. Το Ανώτατον Πειθαρχικόν Συμβούλιον, δύναται να διατάξη νέαν ανάκρισιν, διά τής αποφάσεως αυτού, επίκουροι, μεταρρυθμίσει ή εξαφανίσει την εκκλωμένην απόφασιν. Το Ανώτατον Πειθαρχικόν Συμβούλιον εν περιπτώσει εφέσεως του δικαιωμένου, δέν δύναται να καταστήση χείρονα την θέσιν αυτού, εν περιπτώσει δ' εφέσεως του Προέδρου του Τ.Ε.Ε., δέν δύναται να καταστήση ευνόικωτέραν ταύτην. Αί αποφάσεις του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου είναι αμετάκλητοι.

4. Αί παράγραφοι 2, 5, 6 και 7 του άρθρου 29 και 7 του άρθρου 31 εφαρμόζονται αναλόγως και επί του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου. Αίτησις εξαίρεσεως ολοκλήρου του Συμβουλίου δέν είναι δεκτή.

5. Είς την άρμοδιότητα του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου υπάγεται επίσης ο έλεγχος και ή έποπτεία διά την ταχτείαν και προσήκουσαν διεξαγωγήν των υποθέσεων του Πειθαρχικού Συμβουλίου».

«Άρθρον 33.

1. Καθήκοντα Γραμματέως του Πειθαρχικού Συμβουλίου και του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου εκτελούν υπάλληλοι του Τ.Ε.Ε. όρίζόμενοι μετά των αναπληρωτών των διά πράξεως του Προέδρου τής Διοικούσης Έπιτροπής του Τ.Ε.Ε., μετ' απόφασιν τής εν λόγω Διοικούσης Έπιτροπής. Η διεξαγωγή τής όλης υπηρεσίας των Πειθαρχικών Συμβουλίων, διενεργείται υπό Γραμματείας είς ήν τοποθετείται δι' όμοίας πράξεως τό διά τής λειτουργίας αυτής αναγκαίους προσωπικόν εκ του υπηρετούντος είς τό Τ.Ε.Ε.

2. Αί αποφάσεις του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου κοινοποιούνται επίμελεια του Προέδρου αυτού προς τον Πρόεδρον του Τεχνικού Έπιμελητηρίου τής Ελλάδος διά την δημοσίευσιν είς τό επίσημον δελτίον του Τεχνικού Έπιμελητηρίου τής Ελλάδος και την υποβολήν είς τας άρμοδίας Αρχάς προς γνώσιν και εκτέλεσιν. Τά αυτά ισχύουν και διά τας ανεκκλητέους λόγω ποινής ή λόγω παρόδου τής προς άσκησιν τής εφέσεως προθεσμίας αποφάσεις του Πειθαρχικού Συμβουλίου.

3. Τά επιβαλλόμενα πρόστιμα ή χρηματικά ποιναι ως και τά επιβληθέντα έξοδα τής πειθαρχικής διαδικασίας καταβάλλονται υπό του καταδικασθέντος είς τό Ταμείον του Τ.Ε.Ε. εντός μηνός από τής τελεσιδικίας τής αποφάσεως. Έν καθυστερήσει προσυξάνονται κατά 10)ο δι' έκαστον παρερχόμενον μήνα και μέχρι 500)ο. Τά εισπραττόμενα πρόστιμα και χρηματικά ποιναι μετά των επ' αυτών κατά τά ανωτέρω προσυξήσεων λόγω καθυστερήσεως αποδίδονται ανά τρίμηνον είς τον παρά τω Τ.Σ.Μ.Ε.Δ.Ε. Κλάδον Υγείας Τεχνικών. Οί μη εκτίσαντες τας επιβληθείσας αυτοίς ποινάς δέν εκλέγονται ούδέ εκλέγουν κατά τας άρχαιρεσίας του Τ.Ε.Ε., ούδέ δύναται να υποβάλουν εγκύριως μελέτην είς Δημοσίαν Αρχήν ή να αναλάβουν τιαύτην μελέτην παρά Δημοσίας Αρχής ή παρά ΝΠΔΔ ή Οργανισμού Κοινής Όφελείας. Όμοίως δέν χορηγείται αυτοίς πτυχίον Έργολήπουτου Δημ. Έργων. ούδέ άνανεούται τό είς χείρας των τιοούτων.

4. Αί τελεσιδικιοι Απόφάσεις έγγραφονται είς Μητρώον Πειθαρχικών Απόφάσεων τηρούμενον παρά του Τ.Ε.Ε. κατά τά δι' Απόφάσεως τής Διοικούσης Έπιτροπής αυτού όρίζόμενα. Αί τελεσιδικίως επιβάλλουσαι ποινάς Απόφάσεις διαγράφονται εκ του Μητρώου επ' όσον αί δι' αυτών επιβληθείσαι ποιναι εξετέθησαν μετά πενταετίαν μέν από τής επιβολής των προκειμένου περι ποινών επιπλήξεως ή προστίμων, μετά δεκαετίαν δέ προκειμένου περι των λοιπών ποινών. Είς τό Μητρώον σημειούται άπραιτήτως ή έκτασις τής ποινής, ήτις αποδεικνύεται μόνον διά βεβαιώσεως εκ του Μητρώου τούτου».

«Άρθρον 34.

1. Η πειθαρχική δίκη είναι αυτοτελής και ανεξάρτητες πάσης άλλης δίκης. Η ποινική δίκη δέν αναστέλλει την

πειθαρχικήν, δύναται όμως τό Πειθαρχικόν Συμβούλιον δι' αποφάσεώς του, να διατάξη δι' εξαίρετικούς λόγους την αναστολήν τής πειθαρχικής δίκης μέχρι πέρας τής ποινικής.

Πραγματικά γεγονότα, ών ή ύπαρξις ή άνυπαρξία διεπιστώθη διά τελεσιδικίου αποφάσεως ποινικού δικαστηρίου, λαμβάνονται εν τή πειθαρχική δίκη ως εν τή ποινική ούδόλως όμως κωλύεται έντεθεν τό Πειθαρχικόν Συμβούλιον να εκδώση απόφασιν διάφορον τής ποινικής. Έν περιπτώσει πειθαρχικής άδωώσεως ή επιβουλης τής ποινής τής επιπλήξεως, εάν επηκολούθησε καταδίκη υπό του Ποινικού Δικαστηρίου, ή πειθαρχική δίκη επαναλαμβάνεται.

2. Τά πειθαρχικά παραπτώματα, παραγράφονται μετά τριετίαν από τής τελέσεως αυτών, πάσα όμως πράξις πειθαρχικής διαδικασίας, ως και ή υποβολή τής εγκλήσεως και πάσα πράξις ποινικής διώξεως, διακόπτει την παραγραφήν. Έν πάση περιπτώσει ή προς παραγραφήν προθεσμία ούδέποτε δύναται να υπερβή τά πέντε έτη από τής τελέσεως τής πράξεως, πλην τής περιπτώσεως καθ' ήν διετάχθη ή αναστολή τής πειθαρχικής διώξεως ότε ο χρόνος τής παραγραφής του πειθαρχικού παραπτώματος δέν συμπληρούται πρό τής παρόδου έτους από τής τελεσιδικίας τής αποφάσεως του Ποινικού Δικαστηρίου».

«Άρθρον 2.

Μεταβατικαι διατάξεις.

1. Μέχρι διενεργείας άρχαιρεσιών ο πρόεδρος του Πειθαρχικού Συμβουλίου, και τά αίρετά τακτικά, και αναπληρωματικά μέλη του Πειθαρχικού Συμβουλίου και του Ανωτάτου Πειθαρχικού Συμβουλίου όρίζονται υπό, του Υπουργού Δημοσίων Έργων και επί θητεία ταυτιζόμενη προς την των λοιπών άρχών του Έπιμελητηρίου, εκ καταλόγου υποβαλλομένου υπό τής Διοικούσης Έπιτροπής του Τεχνικού Έπιμελητηρίου τής Ελλάδος και περιλαμβάνοντος τριπλάσιον αριθμόν των απαιτούμενων μελών. Κατά τον αυτόν τρόπον καταρτίζεται και ο πίναξ των Εισηγητών του Πειθαρχικού Συμβουλίου.

2. Πάσαι αί εκκρεμείς παρά τω Τεχνικω Έπιμελητηριω τής Ελλάδος πειθαρχικαι υποθέσεις περιέρχονται είς την άρμοδιότητα των κατά τας διατάξεις του παρόντος Πειθαρχικών Συμβουλίων, παρ' ών και εκδικάζονται.

3. Η προθεσμία παραγραφής των εκκρεμών υποθέσεων, άρχεται από τής ισχύος του παρόντος.

Η ισχύς του παρόντος άρχεται από τής δημοσίευσέως του είς την Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως.

Έν Αθήναις τή 30 Δεκεμβρίου 1970

Έν Ονόματι του Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΪΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ,
Ο ΠΡΩΥΠΟΥΡΓΟΣ
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΓΓΕΛ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΤΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΝΙΚ. ΒΦΕΣΙΟΣ, ΝΙΚΗΤ. ΣΙΩΡΗΣ, ΓΕΩΡΓ. ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΠΤΡ. ΖΑΠΠΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΗΡΑΙΟΣ, ΠΑΥΛ. ΜΑΝΩΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

Έθνεωρήθη και έτέθη ή μεγάλη του Κράτους σφραγίς.

Έν Αθήναις τή 31 Δεκεμβρίου 1970

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ